

Gemeinde **MÖLTEN**
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



Comune di **MELTINA**
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL

14.09.2026

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

**Verbale di deliberazione della
Giunta Comunale**

UHR/ORE

08:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.
Walter Gruber	Bürgermeister/Sindaco		
Andreas Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Erwin Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Perkmann	Gemeindereferent/Assessore		
Elisabeth Reiterer	Gemeindereferentin/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Assiste il Segretario Comunale, signor
Gemeindesekretär, Herr

Dr. Norbert Fuchsberger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli
intervenuti, il signor

Walter Gruber

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta. La
Giunta Comunale passa alla trattazione del
seguente

GEGENSTAND

Energetische Sanierung und geringfügige
Erweiterung des Pflegeheims - EFRE3055 -
Zimmermann und Spengler -- Ermächtigung zur
Weitervergabe von Arbeiten - CUP:
F23D24000050004, CIG: BA97B887A6

OGGETTO

Risanamento energetico e leggero ampliamento
della casa di cura - EFRE3055 - lavori da
carpentiere e lattoniere - autorizzazione per il
subappalto di lavori - CUP: F23D24000050004,
CIG: BA97B887A6



Vorausgeschickt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 225 vom 15.06.2026 die Arbeiten für die Energetische Sanierung und geringfügige Erweiterung des Pflegeheims – Zimmermann und Spengler für einen Betrag von 261.395,71 Euro zzgl. 10% Mwst. an die Firma Holzbau Brida GmbH, mit Sitz in Tirol, vergeben worden sind;

Nach Einsichtnahme in den entsprechenden Werkvertrag Rep. Nr. 507/2026 vom 15.07.2026;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 10.08.2026, mit welchem die obengenannte Firma um die Genehmigung zur Weitervergabe von Arbeiten an die Firma Plattner KG des Plattner Hannes & Co. ersucht;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 10.08.2026, mit welchem die obengenannte Firma um die Genehmigung zur Weitervergabe von Arbeiten an die Firma Spenglerei Gufler GmbH ersucht;

Nach Einsichtnahme in den Art. 119 des GVD Nr. 36/2023, i.g.F.;

Festgestellt, dass das Unternehmen bei der Angebotsabgabe erklärt hat, gegenständliche Arbeiten an ein Subunternehmen weiterzuvergeben;

Nach Einsichtnahme in die positiven Erklärungen des Bauleiters vom 27.08.2026;

Nach Übereinkunft, den Ansuchen stattzugeben;

Nach Einsicht in das L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.;

Nach Einsicht in das Legislativdekret Nr. 36 vom 31. März 2023 i.g.F.;

Nach Einsicht in das fachliche Gutachten (IQxU2MEQzHXdyf550EgKE2vjYSuk00EgscM1up3a7PQ=) und in das buchhalterische Gutachten (KLzZWSw+ToJLB7W0gpj3BxefV0AROLlyGZWRpV0D8F4=) gemäß der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Für zweckmäßig erachtet, den gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Ermächtigungen zur Weitervergabe sofort erteilt werden können;

**beschließt
der Gemeindevorstand
einstimmig durch Handerheben**

Premesso che con delibera della Giunta comunale n. 225 del 15/06/2026 i lavori per il risanamento energetico e leggero ampliamento della casa di cura – lavori da carpentiere e lattoniere sono stati affidati alla ditta Holzbau Brida Srl, con sede a Tirol, per un importo di 261.395,71 Euro più 10% di iva;

Visto il relativo contratto d'appalto rep. n. 507/2026 del 15/07/2026;

Vista la domanda del 10/08/2026, con la quale la ditta sopracitata chiede l'autorizzazione del subappalto di lavori alla ditta Plattner KG des Plattner Hannes & Co.;

Vista la domanda del 10/08/2026, con la quale la ditta sopracitata chiede l'autorizzazione del subappalto di lavori alla ditta Spenglerei Gufler Srl;

Visto l'art. 119 del D.Lgs. n. 36/2023, e s.m.i.;

Constatato che l'impresa ha dichiarato nell'offerta presentata di subappaltare i predetti lavori ad un subappaltatore;

Viste le dichiarazioni positive del direttore dei lavori dd. 27/08/2026;

Convenuto di aderire alle domande di cui sopra;

Vista la L.P. n. 16/2015 e s.m.i.;

Visto il decreto legislativo n. 36 del 31 marzo 2023 e s.m.i.;

Visto il parere tecnico-amministrativo (IQxU2MEQzHXdyf550EgKE2vjYSuk00EgscM1up3a7PQ=) ed il parere contabile (KLzZWSw+ToJLB7W0gpj3BxefV0AROLlyGZWRpV0D8F4=) ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Ritenuto di dover dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile, affinché le autorizzazioni per il subappalto dei lavori possano essere concesse subito;

**la giunta comunale
delibera
all'unanimità per alzata di mano**

1) Die Fa. Holzbau Brida GmbH aus Tirol zur Weitervergabe von folgenden Arbeiten für die Energetische Sanierung und geringfügige Erweiterung des Pflegeheims – Zimmermann und Spengler an folgende Firmen zu ermächtigen:

1) Di autorizzare la ditta Holzbau Brida Srl di Tirol con il subappalto dei seguenti lavori per il risanamento energetico e leggero ampliamento della casa di cura – lavori da carpentiere e lattoniere alle seguenti ditte:

Gegenstand (SOA-Kategorie) oggetto (categoria SOA)	Firma ditta	Adresse Indirizzo	Vertragswert valore contrattuale
Zimmermannsarbeiten - Holzkonstruktionen (OS 32) Lavori di carpenteria - strutture in legno (OS 32)	Plattner KG des Plattner Hannes & Co.	Im Buech 7, Mölten Via Im Buech 7, Meltina	51.420,90 Euro
Spenglerarbeiten - Ausbauarbeiten mit Holz, Kunststoff, Metall und Glas (OS 6) Lavori di lattoneria - lavori di finitura con legno, plastica, metallo e vetro (OS 6)	Spenglerei Gufler GmbH/Srl	Handwerkerzone 4, Vöran Via Zona Artigianale 4, Verano	60.272,07 Euro

2) Zur Kenntnis zu nehmen, dass die Übernehmerfirma weiterhin gemäß des abgeschlossenen Vertrags für die Durchführung der Arbeiten verantwortlich bleibt und dass durch vorliegende Beschlussmaßnahme keine zusätzliche Ausgabe zu Lasten des Haushaltes erwächst.

2) Di prendere atto che la ditta appaltatrice rimane responsabile dell'esecuzione delle opere secondo il contratto stipulato e che dalla presente delibera non derivano spese aggiuntive a carico del bilancio.

3) Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

3) Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2).

4) Darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einwände vorbringen kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

4) Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2). Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO
Walter Gruber

mit digitaler Unterschrift signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Norbert Fuchsberger

documento firmato tramite firma digitale